

連載コラム
沖縄ありんくりん ⑥

愛知の沖縄調査会 平井芽阿里様(京都府立女子大学 GCOE 研究員)からの沖縄に関する情報あるお話を聞きする第6弾ですが、残念ながら今回でひとまず一休み、さあ沖縄について知っているようで本当の意味は知らない事など、最後まで皆で勉強しましょうね。

悪口を捨てる神願い

日本には古来より、言霊信仰というものがある。これは人の口から発せられた言葉が、次第に言葉のもつ霊的な力によって実現するところがあるという考え方である。かつて山や海は、人間が暮らす里とは異なる神霊の世界だと考えられてきた。そのため、山や海では里で使う言葉は極力避け、山では「沖」とは使用してこなかった。



写真:砂山(沖繩県宮古島市)

沖縄では口のことをクチ、フツなどという。「クチが入るといった時には、悪口や悪い噂などが災いをもたらす」といった意味合いがある。沖縄にはユタという霊的職能者がいる。彼女たちは、霊的な力によって神や先祖、霊の存在を感じ取り、会話したりする能力がある。時にこのユタによって、なかなか治らない肩の痛みや首のこりなどの原因を「クチが入ったからだ」と指摘されることもある。それは見知らぬ所でされた悪い噂であることもあれば、喧嘩をした時に直接浴びた悪言であることもある。つまり誰かのクチが入ると、災いが起こるにもなりかねない。では、もしクチが入ってしまった場合には、どのように対処すれば良いのだろうか。

宮古島のある地域では、このような悪口を払うために、一年に一度神に祈願する。神に様々な願い事をするところを「神願い」と言う。悪口を払うための神願いはフツバナス(ナイ)「口払い願い」と言う。この村では、もし村人が誰かの悪口を言う、その言葉には魂が宿り、いつまでも村の中に滞在すると考える。次第に、魂のこもった悪口は悪霊となって悪さをしようになる。そのため、言い争いで発した言葉や怒りや嫉妬などの念が入った言葉が呪いとなって具現化し、大きな災いを引き起こす前に、村の外に払ってしまふ必要があるのだ。フツバナス(ナイ)は、日が暮れた後、女性たちの手でひっそりと行われる。真黒な線香の束に火を付け、村中の悪いフツを香炉に集める。そして夜がどつどつと更けた頃、香炉を村の北方に捨てに行き、足早にその場を去る。

ある時、この村の人に「内地にはフツバナス(ナイ)がないけど、どつどつしてるか?」と聞かれたことがある。現代においても、例えば結婚式で使ってはならないような「別れる」「離れる」といった忌み言葉に言霊信仰が生きているなど、いろいろな話は我々の感覚と全く無関係ではないように思う。

愛知の沖縄調査会 平井 芽阿里
(京都大学大学院GCOE研究員)

投稿コラム
「沖縄のテーゲー」

宮崎県知事だった東国原氏が宮崎の県人性の「テーゲー」をテレビで説明していた。とんとん突き詰めていくと結果になる前にまあいいかと逃げる「た」といって「た」と思っ

愛知県にも同じ意味で使う言葉の「テーゲー」(ニートキヤー)というのがある。カリカリ仕事する人に言う慰めの意味であるが、これを、別の場面で強い調子で言う「た」といって加減にせんか。ばか者という意味になる。沖縄の「テーゲー」には、この後の方である悪い意味はないようだ。「イー、テーゲーヤサ」程度に柔らかい会話となる調子であらうと思っ。亜熱帯地方のいつも暑い気候の中の生活では、体力、神経エネルギーを極端に消費させない民族性が長い年月のうちに自然に備わったものだろう。一方で「た」といって使う方があるともきく。「テーゲーマギヤン」とか言ったりするのかな。熱帯の「ハイリビ、インドネシアでも同じように前のほうの使い方の民族性があると聞く。生きるための知恵であったのだろうか。

面白口話がある。沖縄民謡唄者の古謝美佐子さんの母親の名は本当は「富子」という字を書いたが、亡くなったときの新聞訃報欄には「民子」となっていた。美佐子さんに聞くと、米軍基地で働いていた母親は、米兵たちが「Fork。アメリカの発音タミコ」呼ばれていたから「民子」になったといっていた。

私の又従兄弟になる「新里智子」は長い間皆か「トト」を呼ばれていた。あるとき彼女のだんなの前で「トト」といって「トト」です「トト」と訂正したのである。すると彼女「トト、トトでもいいんです」といってだんなも私も呆れてしまったのだ。トトはテーゲーのあの一画でもあつかみ。

愛知琉球エイサー太鼓連
復興を祈るパッチを着け演舞

東日本大震災後、各地でいろいろな人達がそれぞれの想いで何が出来た事を考えたとあります。私達、愛知琉球エイサー太鼓連では、自分達には、今何が出来るのかと考え話しあった結果、やはり自分達が今やっている事(エイサー)で東北のみなさんに、そして日本が元気になる様なアクションを起こす事が一番ではないかと考え、メンバーに呼び掛け「ちばりよー日本」という文字と両手でハート想いをくり花見立てた絵を考えてもらい、手作りのパッチを作成しました。(写真)



「ちばりよー日本」のパッチとパッチを胸に躍る太鼓連の子供エイサー

震災後に行われた四月の岡崎沖縄祭りより、エイサーを踊る際はそのパッチを付けてイベントに参加し、この想いとパワーがチバリヨの声に乗せ愛知から届くように、メンバーそれぞれが願い活動を行っています。

阪神大震災が起きた時も愛知からパワーを贈るため地震負けるな!がんばれコサート」とい、名古屋を拠点に活躍するミュージシャンや民謡研究会、合唱団、タレントらでコンサートが開かれ、企画したイベント会社の方は「私達の目的は国や県の支援活動だけでは届かない、もと市民レベルの応援、お金がある人は募金を、体力と時間の許す人はボランティア活動にどんどん参加してほしい。」と述べています。

がこの地に広がったと西原町史に見えています。鳥袋さんは、約九年前トートメを受け継ぐため西原に帰り、有機農法に取り組んでいました。同じ志を持つ仲間も増えてこれからはと言ったのです。

二、数年、あるいは原爆の後遺症が、悪性腫瘍と闘っていました。亡くなる直前の十一日夕方、病床の彼と電話で話しました。豊田での楽しかった日々を思い出しているようで、約十五分間語り合いました。「すぐ会いに行くから」とその時約束したものの、この時期全くチケットが取れず、「臨終にも間に合わず、彼と会えたのは十六日の夕方お通夜の時でした。幸いに「家族はみな間に合ったと聞きました。

翌十七日は朝の「自宅」からの出棺、火葬場での拾骨、首里正蔵の万松院での告別式と、親族の中に入れていただき彼の身近で葬儀に加わることが出来て、大変にうれしくまた「親族の好意に深く感謝しています。

宗一さん、楽しかった豊田での日々をありがとうございました。そして後世(ナス)で最愛の数江さんとお子さんたちの行く末を具空ってあげてください。

愛知沖縄県人会連合会事務局長 宮野 博之

イベント情報

★名古屋まつり 郷土英傑行列
秀吉隊に愛知琉球エイサー太鼓連 出演
日時 10月15、16日(土、13:56~ 日、12:53~)
場所 土曜日 名古屋駅 → 笹島 → 柳橋 → 広小路伏見 → 栄 → 矢場町
日曜日 市役所 → 大津橋 → 桜通大津 → 栄 → 矢場町
問い合わせ 名古屋まつり協会 TEL:052-972-7611

★あいち沖縄まつり 毛遊び
日時 10月23日(日) 10:30~16:30
場所 名古屋港ガーデン埠頭 っどの広場
入場無料 名古屋に沖縄出現 どっぷりハマる?
問い合わせ 0568-88-2834 事務局 宮野か 080-5168-5422 仲宗根まで

なごや NAGOYA
Welcome to NAGOYA
名古屋観光だかや

愛知琉球エイサー太鼓連
メンバーでえ〜し募集中!!
一緒にエイサーするサ〜サ〜
会長 美里梨恵
E-mail taikoren_8131@yahoo.co.jp
URL http://www.geocities.jp/eisa_taikoren/
愛知 エイサー で検索! 今すぐHPへアクセスGO!

八重山古典民謡保存会東海支部 定期総会開催

八重山古典民謡保存会東海支部は九月十九日(日)に沖縄料理島唄で平成三年度の定期総会を開きました。事業活動報告の後役員改選を行い前年度と変わらず相談役:東筋秀盛 支部長・東筋みずえ 副支部長:宮内りゆう子 事務局長・都築加代子 会計:小林敦子 監査伊藤京子 理事 田中義人・加藤正彦・加藤高幸・岩崎幸代を選出しました。その後店の外で暑い日差しの中親睦バーベQをしながら演奏会、とばらーま大会や赤馬節でんさ節、あがるうざ、古見の浦、小浜節等を演奏して会員は和気あいあい盛りに盛り上がりました。

八重山民謡は難しいイメージがありますが、暮らしを唄にしたものが多く、情け唄ばかりじゃなくテンポの早い楽しい唄もあります。楽しい仲間を募集致しておりますので、気軽に声をかけて頂ければと思います。

八重山古典民謡保存会東海支部 支部長 東筋みずえ

支援活動の形は様々なあると思いますが、自分なりの出来る形をみつけて、支援活動していく事が一番ではないかと思えます。

イベントシーズンも後半を迎えましたが、私達はこちらから「ちばりよー日本」を胸にエイサーを踊りたいと思えます。

愛知琉球エイサー太鼓連 会長 美里梨恵

愛知沖縄県人会連合会 特約店紹介

特約店:愛知沖縄県人会連合会へ賛助金2000円を納入頂く賛助会員カードを発行いたします。そのカードで下記のサービスが受けられます。

- ★名古屋わしたショップ 名古屋市中区栄 4-1-1 中日ビル地下1階 Tel. 052-262-4789 : 5%OFF
- ★沖縄島 在らい 名古屋市中区大須 3-30-40 万松寺ビル1階 Tel. 052-269-7953 : お買い上げにつき トロピカルジュース
- ★沖縄島 美らさん 春日井市柏井町 4-17 イオン春日井1階 Tel. 0568-57-1877 : 500円お買い上げにつきスタンプ1個を倍増
- ★沖縄料理 宮古の花 名古屋港区基兵衛通 1-2-6 Tel. 052-384-5331 : 生中 1杯 サービス
- ★沖縄居酒屋 ゆいゆい 名古屋市中区栄 3-8-27 栄レ・ビルB1F Tel. 052-263-5663 : オリオン生ビール 1杯 サービス
- ★沖縄家庭料理 遊来 愛知郡長久手町井堀 3 2 7 Tel. 0561-63-0608 : 前日までの予約で10%OFF
- ★美ら風 新栄店 名古屋市中区新栄 2-1-4 0 Tel.052-249-4687 : 10%OFF

(株)沖縄県物産公社
名古屋わしたショップ
〒460-0008 名古屋市中区栄 4-1-1 中日ビル地下1階
TEL 052-262-4789 FAX 052-262-4798
営業時間 10:00~19:30 (定休日 第3水曜日)

沖縄行き格安航空券 那覇・宮古・石垣など 往復¥29,800 より(ホテル1泊つき)
お問合せ・お申し込みは: 杉本迄 うちなー一人(糸満人)でーびる
(有)ワールドツーリスト
愛知県知事登録旅行業 3-951号
〒451-0041 名古屋市中区西区幡下1-9-38-406
携帯:090-1624-4344 メール:zvq06420@nifty.ne.jp